

# Jahresinhaltsverzeichnis 2012

## Themenverzeichnis

Themen	Heft/Seite	Themen	Heft/Seite
<b>architektur+raum</b>			
Beispiel Darmstadt: Ein Kita-Neubau verbindet kindgemäße Räume und nachhaltige Architektur auf ganz besondere Weise	1/10	Selbstbau: Le Van Bo bietet unter dem Label „Hartz-IVMöbel“ Bauhaus-Design für Heimwerker	4/28
Offenheit in sicheren Grenzen: Die Pädagogin Kornelia Schneider über den Forscherdrang von Kleinkindern und ideale Räume für neugierige, schutzbedürftige Wesen	1/14	Stadtgrün: Übernutzung, Zwischennutzung, spontane Aneignung – und neue Aufgaben für Planer	5/14
Beispiel Frankfurt: Im Quartier New Atterberry kompensiert eine Kita die reizarme Umgebung mit reizvoller Architektur	1/18	Privatgärten: Hinterm Eigenheim bieten sich für Landschaftsplaner kleine, feine Projekte	5/24
Beispiel Berlin: Wenn Not erfinderisch macht, verwandelt sich sogar ein Plattenbau in ein architektonisches Kleinod	1/20	Globales: Eine Wiener Ausstellung analysiert weltweite Grün-Aneignungen von 1865 bis heute	5/28
Buchtipps: Entwürfe, Pläne und Projekte für Kinder	1/22	Gedenkstätten: Wo Nazis wüteten und Opfer litten, kann nichts lieblich sein. Landschaft an Terror-Orten	5/32
CAD in XS: Wenn Kinder mit dem Computer Architekt spielen	1/24	Billig bauen: Was tun gegen den Ramsch, den Partymacher und Event-Aktivisten den Städten zumuten?	6/12
Intelligentes Zuhause: Smart Homes stoßen noch auf Vorbehalte. Doch jetzt deutet sich ein Durchbruch an	2/14	Edel feiern: Das Büro next.ENTERprise zelebriert die Schnittstelle zwischen Gebäude und Freiraum	6/16
Österreich: Bei unseren Nachbarn hat die Zukunft des intelligenten Wohnens schon begonnen	2/20	Hotels planen: Die Bauaufgabe verlangt Disziplin, den Blick auf Kosten und nicht zuletzt auf den Gast	7/10
Buchtipps: Städtebau unter Mussolini · Genazino · Hamburg · Bundesbauten · Stadtbautheorie	2/25	Umfrage: Viele Hoteliers sehen Defizite bei der Gestaltung ihrer Häuser	7/16
Grundwerte: Der Architekt und Philosoph Martin Dücks über Inhalte, Widersprüche und Ethik der Nachhaltigkeit	3/10	Berater: Winfried D. E. Völcker beklagt mangelnde Kommunikation zwischen Planern und Bauherren	7/18
Weniger wohnen: Brauchen wir eine Kultur der kleinen Räume?	3/14	Luxus ohne Sterne: Auch Reisende mit kleinem Budget müssen nicht auf gute Architektur verzichten	7/20
Weniger fahren: Das Elektroauto als Problem statt als Lösung	3/16	Urlaubsziele: Jan Hamer sammelt auf einer Website die architektonisch besten Hotels und Ferienhäuser	7/24
Plus-Energiehäuser: Ein Testmodell des Bundes versucht mitten in Berlin, den Vorstadt-Eigenheim-Auto-Lebensstil zu retten	3/18	Stadtführer: Profis präsentieren Baukultur vor Ort – und knüpfen ein internationales Netzwerk	7/30
Bauhaus: Dämmen will man in Dessau nicht. Stattdessen wurden aus einem Teil des Komplexes die Büros verbannt	3/24	Familien: St. Leonhards Garten in Braunschweig ist ein vorbildliches neues Stadtquartier. Nur Ältere fehlen noch	8/10
Hybridhaus: Heute Büros, morgen Wohnungen, übermorgen vielleicht eine Werkstatt: ein Multifunktionsbau in Hamburg	3/28	Jugendliche: Landschaftsplaner und der anarchische Stadtsport Parkour	8/14
Spezialisten 1: Sylvia Leydecker und die Medizin	4/14	Senioren: In Teilen Deutschlands ballen sich künftig die Rentner – in anderen wird man viele junge Gesichter sehen	8/18
Spezialisten 2: Egg and Dart und die Schiffe	4/18		

Themen	Heft/Seite	Themen	Heft/Seite
Sterben: Beim Entwurf von Hospizen müssen sich Architekten mit Leiden, Tod und Trauer auseinandersetzen	8/22	<b>beruf+politik</b> Auschwitz heute: Erinnerung, Denkmalschutz und Tourismus	1/26
Junge planen für Alte: In einem Hochschulwettbewerb arbeiten Studenten an seniorenfreundlichen Projekten	8/26	Meister ihres Fachs: Es mangelt am Bewusstsein, dass architektonische Qualität gute Handwerksarbeit voraussetzt	1/32
Architekturgeschichte der Shopping Mall: Das Büro RKW baut Einkaufszentren – seit fast 50 Jahren	9/08	Fachfremd: Wenn Handwerker ins Architektenrevier eindringen	1/34
Autismus ist vermeidbar: Eine neue Shopping Mall öffnet sich in Hildesheim zur Stadt	9/12	Architekturexport auf dem Wasserweg: Wie das Büro Dreiseitl seine Projekte weltweit mit einer NAX-Patenschaft verbindet	2/26
Randerscheinung: Bei der Planung von Logistikzentren zählen vor allem Wirtschaftlichkeit und Funktionalität	9/14	Senior Experts: Planer im Ruhestand als Entwicklungshelfer	2/30
Lagerarbeit: Planen für Logistiker	9/18	Bericht aus Brüssel: Die EU-Vertretung der Kammern	2/32
Hauptstraßen: Sie könnten Boulevards und Quartiersachsen sein, doch der Autoverkehr dominiert.	9/22	Baustoff-Datenbank: Das von der Architektenkammer Bayerns gepflegte Portal Wecobis gibt umfassende Auskunft zur Umwelt- und Gesundheitsverträglichkeit von Baustoffen	3/32
Die Rückseite Kölns: Boris Sieverts veranstaltet Touren durch eine Stadt jenseits ihrer Sehenswürdigkeiten	9/26	Bauzeichner: Nützliche Helfer auch im CAD-Zeitalter – doch immer weniger werden ausgebildet	4/40
Soundscapes: Stadtplanung für die Ohren	9/30	Konten: Geschäftliches und Privates trennen	4/42
Firmen-Architektur: Möbel, Bio, Lkws – was die Bauten von Unternehmen über ihre Ideen und Produkte mitteilen	10/12	Bauherren 1: Service-Defizite bei Architekten	5/36
Kitas: Das Büro baukind kennt die Tücken der Bürokratie und entwickelt individuelle Ausstattungs-Ideen	10/26	Bauherren 2: Beraterin Isabella Göring über kundenfreundliches, aber nicht unterwürdiges Verhalten	5/36
Welterbe: In Berlins 20er-Jahre-Siedlungen geraten Denkmal-Anliegen in Konflikt mit Bewohnerwünschen	11/10	Tag der offenen Büros: Warum Planungsbüros am Tag der Architektur öffnen – und was Besucher anlockt	6/22
Kleinstadt West: Wie das Leben aus dem historischen Kern des saarländischen Blieskastel verschwindet	11/18	Tag der Kinder: Wo die Jüngsten auf Planer treffen	6/26
Kleinstadt Ost: Warum in der Schatzkiste Quedlinburg trotz aller Förderung weitere Abrisse drohen	11/20	Tag der Bauherren: Was Eigenheimer, Unternehmer und Behördenchefs bewegt, ihre Häuser zu öffnen	6/30
Streitbar: Für Adrian von Buttlar stehen Denkmalschutz-Prinzipien über Alltagswünschen und Parlamentsvoten	11/22	Sommer der Architektur: Wie Hamburg die Baukultur-Saison begeht, was Dresden und weitere Städte bieten	6/35
Afrika: Deutsche Architekten und Studenten gehen südwärts – und lernen, die Welt anders zu sehen	12/14	Arbeitsstätten: Neue Richtlinien	7/42
Mini-Häuser: Viele Ideen auf wenigen Quadratmetern	12/20	Tag der Architektur: Rückblick auf ein erfolgreiches Wochenende für die Baukultur	8/28
Japan: Klein, schlicht gestaltet, Grundriss-neutral – was können wir von Wohnbauten in Fernost abgucken?	12/24	Energie-Expertenlisten: Kammern planen neues Portal	8/31
		Mediation: Streitschlichtung im Dialog erspart lange Prozesse – sollte aber starten, bevor ein Konflikt hochkocht	8/32
		Kontroverse: Öffentlich-private Partnerschaften und qualitätvolle Architektur – ein Ding der Unmöglichkeit?	9/32
		Messe Expo Real: Mit ihrem preisgekrönten Stand präsentieren sich die Kammern der Immobilienwirtschaft	10/30

Themen	Heft/Seite	Themen	Heft/Seite
Einkommen: Die Umsätze von Architekten sind gestiegen, aber vor allem bei kleinen Büros ist noch Nachholbedarf	10/32	Brandschutz: Extra-Honorar für aufwendige Planung	5/40
Kammersitze: Wie gut sich im historischen Bau für zeitgemäß agieren lässt, zeigen Architektenkammern	11/26	Mindestsatz: Gesamtpaket zählt, Einzelleistung nicht	5/42
Rollenbilder: Was Frauen den Beruf erschwert	11/30	Sachverständige: Altersgrenze für Bestellung gefallen	5/43
Büroinhaber: Warum Frauen weniger verdienen	11/34	Notebooks: Robuste Geräte für die Baustelle	5/44
Alter: Längeres Leben, magere Zinsen - das schlägt auf die Rente durch. Aber die Berufsversorgung bleibt sicher	12/28	Beratung: Planerinnen bieten Verhaltenstraining	6/38
Schulen: Überall im Land vermitteln Architekten auf kindgerechte Weise Baukultur – und Lehrer machen mit	12/32	Familie: Erasmus Eller über Eltern im Architektenberuf	6/40
Geschichte: Dreht sich der Beruf im Kreis oder wandelt er sich stets? Eine Münchner Ausstellung gibt Antworten	12/34	Recht: Vorsicht bei Verträgen mit Gemeinden   Illegale Vergabe in Häppchen   Großprojekt und Mindesthonorar	6/42
<b>büro+recht</b>		Architektur unterwegs: Bücher, Pläne und immer mehr Apps führen zu den besten Gebäuden	7/33
Fortbildung: Was Architekten lernen wollen, können und sollten	1/36	Software: Planen und organisieren von unterwegs	7/36
Buchführung: Trockenes Fach - aber spannende Zahlen	1/37	Kostenplanung: Wer sich verrechnet, ist oft vom Verlust des Haftpflicht-Schutzes bedroht	7/40
Wettbewerbe: Ein Auslober muss auch Architekten einladen, die mit seiner Bauaufgabe keine Erfahrung haben	1/38	Management 1: Wie der weltweite Planungskonzern Atkins agiert – auch für Olympia in London	8/35
Stand der Technik: Es gilt der Tag der Fertigstellung	1/40	Management 2: Das Büro 4a ist stark im Organisieren	8/40
Aufgestockt: Subplaner-Anspruch auf den HOAI-Mindestsatz	2/36	Recht: Aktuelle Urteile zu Honoraren, Haftung und mehr	8/42
Aufgeklärt: Bauherren erwarten Beratung in allen Lebenslagen	2/37	Solar-Software: Hilfreiche Programme zur Energieplanung	8/44
Abgelichtet: Kleine Fotokunde für Architekten	2/38	Honorar: Rechtfertigt Baukunst HOAI-Überschreitungen?	9/35
Appliziert: Smartphone-Apps und QR-Codes	2/42	Haftung: Die Risiken der Baukosten-Prognose	9/36
Versicherungen 1: Der Rechts-, Bau- und Versicherungsexperte Michael Halstenberg über die leidige Haftpflicht	3/35	Modellbau: Handwerk und Technik - ein Widerspruch?	9/38
Versicherungen 2: Service der Anbieter – mehr als Verträge	3/38	Projektentwickler: Warum auf Aufträge warten, wenn man ein Bauvorhaben auch selbst anstoßen kann?	10/20
Zweitverwertung: Wechselt der Bauherr eines Grundstücks, darf der Architekt den Plan nicht noch ein zweites Mal verkaufen	3/40	Richtig präsentieren: Ein Theatermann verrät Tricks	10/28
Lichtplanung: Wie ein Seminar im Sauerland Innenarchitekten erhellt	4/26	Recht: Rechnungen korrekt schreiben und versenden	10/35
Raubbildender Ausbau: Beim Honorar zählen die Bildung von Objekten und die Grenzen zur Gebäudeplanung	4/32	Digitales Gebäudeaufmaß: Hilfreiche Elektronik	10/38
Software: Neues für Entwurf und Büro-Organisation	4/36	Bautagebuch: Jeder braucht es, keiner mag es. Elektronik erleichtert die ungeliebte Pflicht.	11/36
		Vorsorge: Urheberrechte richtig vererben	11/40
		Öko-Häuser 1: Nachhaltigkeit bringt viele Rechtspflichten	11/41

Themen	Heft/Seite	Themen	Heft/Seite
Öko-Häuser 2: Hohe Standards lohnen sich nur mit staatlicher Förderung, wie eine Musterrechnung zeigt	11/44	<b>technik+innovation</b>	
Planungsrecht: Urteile zu Nutzungen und Plänen	12/36	Bauen im Bestand: Neue Balkone an Altbaufassaden können zu einem Gewinn für die Optik des Hauses werden	1/44
VOF-Verfahren: Verlangt der Auslober schon in der Bewerbung Planungsleistungen, muss er sie honorieren	12/40	Trittsicher: Bevor ein neuer Belag verlegt wird, muss der alte Fußboden auf seine Eignung geprüft werden	1/48
Luftbilder: Kamera-Drohnen leisten nützliche Dienste	12/42	Intelligentes Glas: Dank neuer Technologien werden Glasfassaden zu Alarmanlagen in Sachen Bauschäden	1/50
<b>schwerpunkt: innenarchitektur</b>		Produkte: Chameleon-Fassaden, neue Schiebetürsysteme, Energiesparkompass für Industrietore, Holzfaserdämmsystem	1/54
Spezialisten 1: Sylvia Leydecker und die Medizin	4/14	Licht und Schatten: Moderner Sonnenschutz für energieeffiziente Gebäude verlangt nach einer objektbezogenen, umfassenden Planung, die viele Faktoren berücksichtigen muss	2/44
Spezialisten 2: Egg and Dart und die Schiffe	4/18	Warm und kalt: Nachhaltige Gebäude nutzen neue, umweltfreundliche Heiz- und Klimatechnologien	2/48
Messeneuheiten: Ein Regal ohne Bücher, ein Lampenschirm aus Altpapier, ein Edelstahl-Stuhl und mehr	4/20	Modulbau: Was in Teilen vorgeplant und vorgefertigt ist und schnell zusammengesetzt wird, kann doch architektonisch anspruchsvoll sein	2/54
Organisation: Gerhard Landau und die Alleskönner	4/22	Produkt-Vielfalt: Solar-Rollladenantrieb, robuste Innenfarbe, bequeme, raumsparende Treppe, Gerüstanker für große Wandabstände	2/58
Lichtplanung: Wie ein Seminar im Sauerland Innenarchitekten erhellt	4/26	Fenster: Technische Trends mit integrierten Lüftern sowie Tipps und Hilfsmittel für die Planung	3/42
Selbstbau: Le Van Bo bietet unter dem Label „Hartz-IV-Möbel“ Bauhaus-Design für Heimwerker	4/28	Sanitär: Sensor-Armaturen für öffentliche und gewerbliche Gebäude. Dazu ein Internet-Link mit einer Marktübersicht	3/46
<b>querstreber</b>		Bauen im Bestand II: In Altbauten Schädlinge wie Kugelkäfer und Taubenzecken erkennen und bekämpfen	3/50
Tierischer Hausfeind	1/66	Messe-Neuheiten: Kreative Bodenbeläge von der Domotex und innovative Bauprodukte von der Deubau	3/54
Berliner Eifersucht auf Stuttgart	2/66	Messeneuheiten: Ein Regal ohne Bücher, ein Lampenschirm aus Altpapier, ein Edelstahl-Stuhl und mehr	4/20
Nachhaltiges Geschwätz	3/66	Gebäude-Automation: Nicht alles an Fachplaner delegieren – und immer auch an die Nutzer denken	4/44
Ein Proteststurm im Wasserglas	4/66	Grüne Fassaden: Bausysteme integrieren Pflanzen	4/46
Architekten im falschen Film	5/66	Haus-Kraftwerke: Richtig planen mit BHKWs	4/52
Transparenz? Bitte nicht im Pfarrhaus!	6/67	Produkte: Neues für Dächer, Fassaden, Dämmung, Fenster und Entwässerung	4/56
Schräge Hochhäuser	7/66	Platzgestaltung: Schöne Schirme für Dublin	5/30
Nieder mit den Hochstraßen!	8/66		
So schlecht wohnen Reiche	9/66		
Heinos Altstadt wird Factory Outlet Center	10/67		
Städtebau-Preis für die große Leere	11/66		
Rundfunk – über Gebühr bürokratisch	12/67		

Themen	Heft/Seite		
Bauen im Bestand III: Aufgedoppelte WDVS stellen Herausforderungen – Hinweise zu Planung und Anbringung	5/48	Fenster: Leichte Scheiben für die Dreifach-Verglasung	10/42
WDVS anschließen: An Fenstern, Rollläden und Fensterbänken muss der Anschluss makellos sein	5/52	Serie Heiz- und Klimatechnik (Teil V): Ein Passiv-Bürohaus wird nur mit Grundwasser erwärmt und gekühlt	10/46
Messe-Produkte: fensterbau/frontale • Rollläden, Tore und Sonnenschutz • SHK	5/56	Aufzüge: Den Stromverbrauch in den Keller fahren	10/50
Licht: Erhellendes für Räume, Kunst und Designfreunde	6/20	Produkte: Wandbaustoffe und Balkon-Sanierung	10/54
Solarmodule: Kollektoren als Vorhang-Fassaden - für Neubauten und zur nachträglichen Installierung	6/46	Wohnungslüftung: Die besten Systeme für den nachträglichen Einbau (Serie Bauen im Bestand, Teil VI)	11/44
Barrierefreiheit: Eine flexible Norm und ihre kreative Anwendung im Münchener Museum Brandhorst	6/50	Holzbau: Ein Wohnhaus in Hamburg und ein Gewerbebau in Berlin zeigen Qualitäten des traditionsreichen Stoffs	11/52
Heiz- und Klimatechnik: Kühllasten minimieren, erneuerbare Energiequellen nutzen (Teil 3 der Serie)	6/54	Bauwerksabdichtung: Hybride vereinen die Vorteile von Bitumen- und mineralischen Systemen	11/54
Produkte: Problem-Löser	6/58	Produkte: Dämmstoffe, Beleuchtung, Schiebetüren	11/58
Beton-Oberflächen: Strukturieren, bedrucken, einlegen: Alternativen zum glatten Sichtbeton	7/44	Serie Heiz- und Klimatechnik (Teil VI): Flächensysteme eignen sich besonders gut für regenerative Energien	12/46
Wintergärten: Eine Altbau-Ergänzung in Osnabrück	7/48	Fassaden: Neues von selbsttragenden Systemen, Ganzjahres-Loggien und Sichtmauerwerk	12/50
Akustik: Schöne Töne im Meininger Theater	7/50	Glas: Dimmen, kleben und entspiegeln	12/54
Bestandsbau: Flachdach-Sanierung (Teil 4 der Serie)	7/54	Büromöbel: Tresen, Archive und Tische	12/57
Produkte: Lichttechnik und Gebäude-Automation	7/58		
Heiz- und Klimatechnik: Wie Gebäude zu effizienten Energiespeichern werden (Teil 4 der Serie)	8/46		
Vorgehängte Fassaden: Geräusche vermeiden	8/50		
Fassaden-Projekte: Eleganz in Metall	8/52		
Produkte: Innovationen im solaren Bauen	8/57		
Außenanlagen: Nützliches für den Stadtraum	9/20		
Brandschutz im Ladenbau: Gegen heiße Geschäfte	9/42		
Bauen im Bestand: Luftdicht sanieren (Teil 5 der Serie)	9/46		
Gebäudehülle: Luftdicht planen	9/50		
Fliesen: Flach, aber dreidimensional	9/52		
Türen und Tore: Innovationen zum Öffnen	9/54		